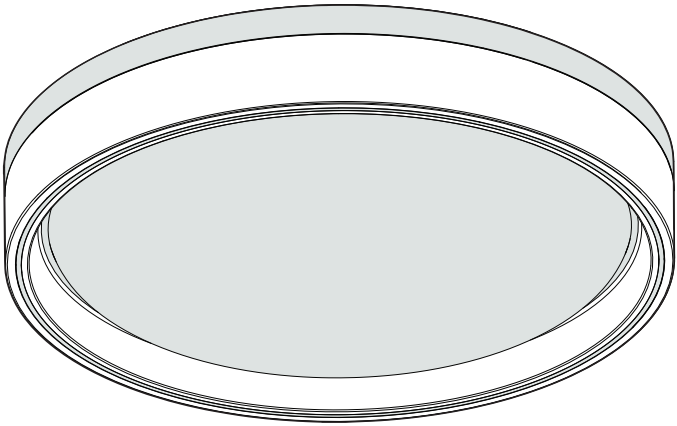
Model / Modèle / Modelo: FM-CAC-BL



LED ceiling light - Callisto™

# INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP.

Plafonnier à DEL - Callisto™

# MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT: À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER.

Lámpara LED de techo - Callisto™

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR.

Intertek

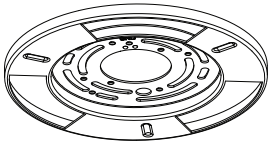
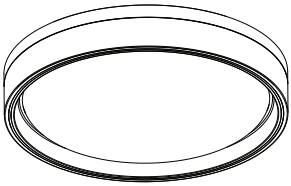
Rev. 07-09-2022

Made in China
Fabriqué en Chine
Hecho en China

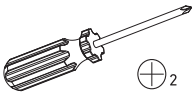
Residential use only
Usage résidentiel seulement
Uso residencial solamente

Indoor use only
Usage intérieur seulement
Uso interiores solamente

## INCLUDED HARDWARE
## MATÉRIEL INCLUS
## HERRAMIENTAS INCLUIDO

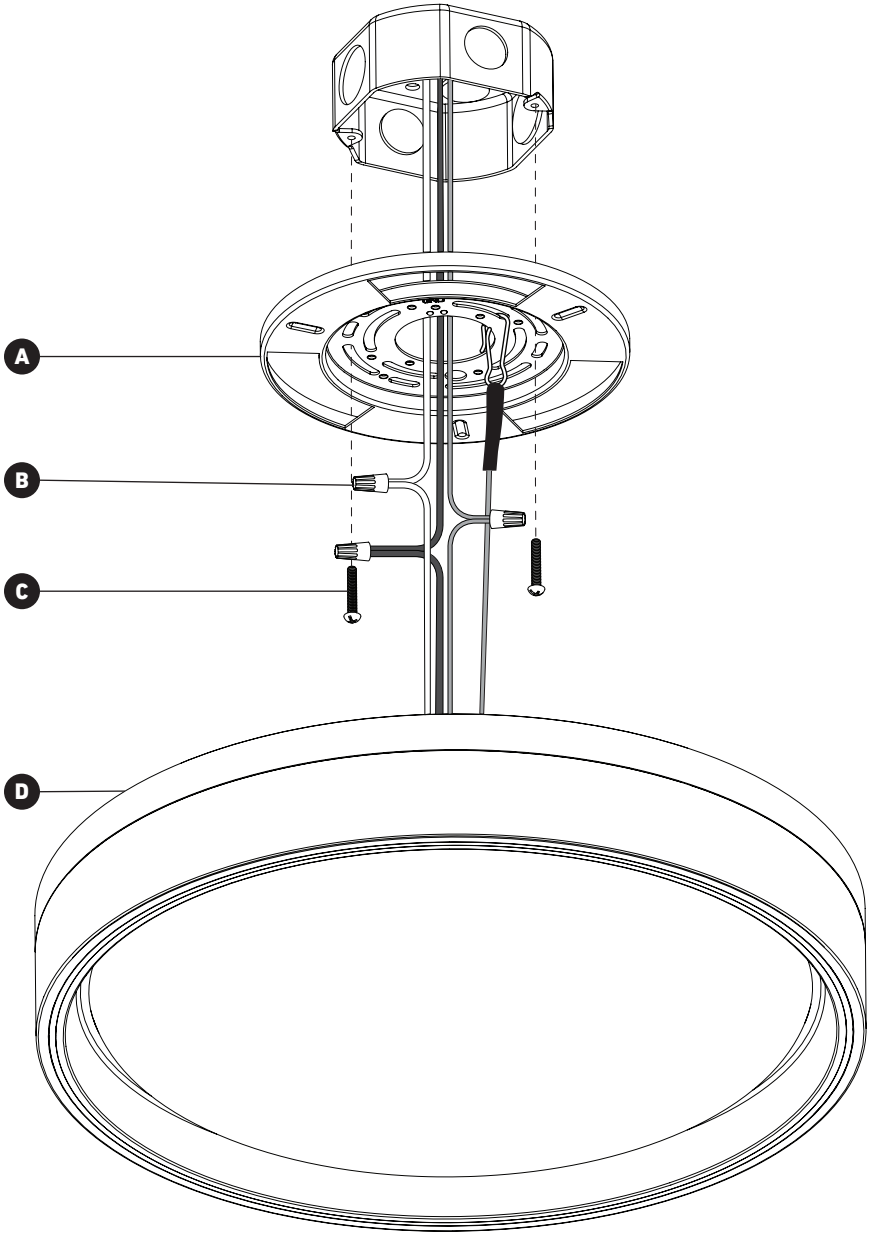
| Item<br>Pièce<br>Pieza | Description<br>Description<br>Descripción | Quantity<br>Quantité<br>Cantidad |
|---|---|---|
| A  | Mounting Bracket<br>Support de montage<br>Soporte de montaje | × 1 |
| B | Wire connector<br>Capuchon de connexion<br>Conector de cable | × 3 |
| C | Junction box screw<br>Vis de boitier de raccordement<br>Tornillo de caja de conexiones | × 2 |
| D  | LED ceiling light<br>Plafonnier à DEL<br>Lámpara LED para techo | × 1 |

**WHAT YOU WILL NEED**
**VOUS AUREZ BESOIN**
**LO QUE NECESITARÁ**




Screwdriver
Tournevis
Destornillador

## STEP-BY-STEP INSTALLATION
## INSTALLATION DÉTAILLÉE
## INSTALACIÓN ETAPA POR ETAPA



# CAUTION
# ATTENTION
# ATENCIÓN

## IMPORTANT

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and building codes effective in the region where the unit is used.

**WARNING:**

**Risk of electrical shock. Turn off breaker at the panel.**

Switch off the main electrical supply from the fuse box/ circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

Do not use outdoor.

## IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

**AVERTISSEMENT:**

**Risque de décharge électrique. Éteindre le disjoncteur sur le panneau électrique.**

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

## IMPORTANTE

El instalador o usuario debe leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su utilización. Si no siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no sigue las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

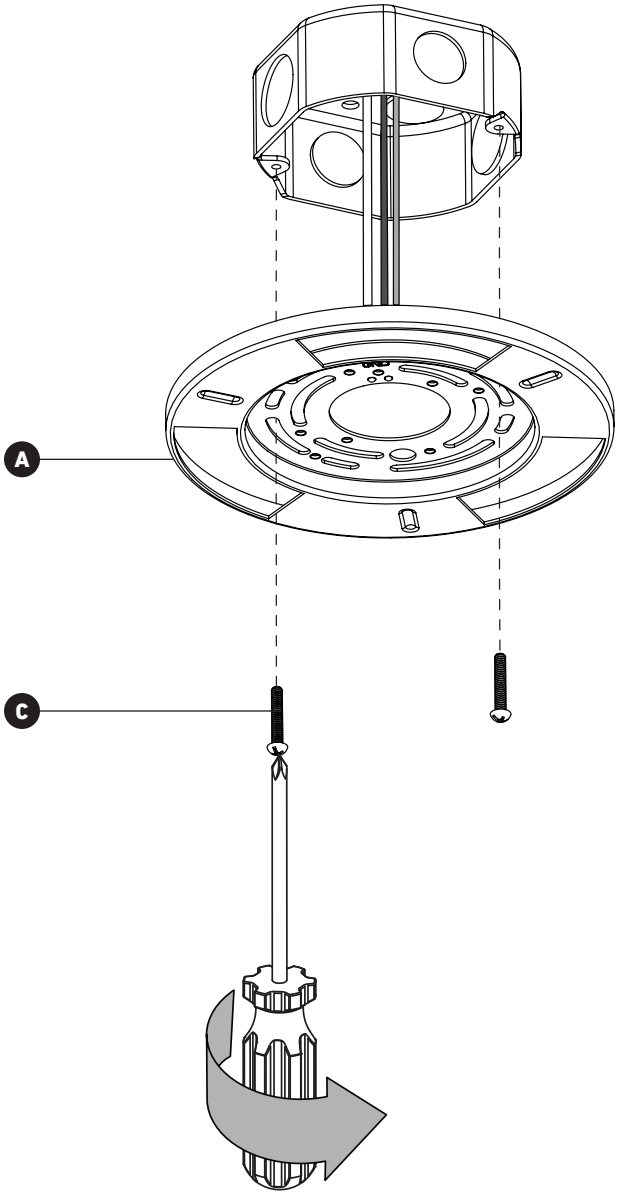
**ADVERTENCIA:**

**Riesgo de descarga eléctrica. Desconectar la corriente eléctrica del panel (disyuntor).**

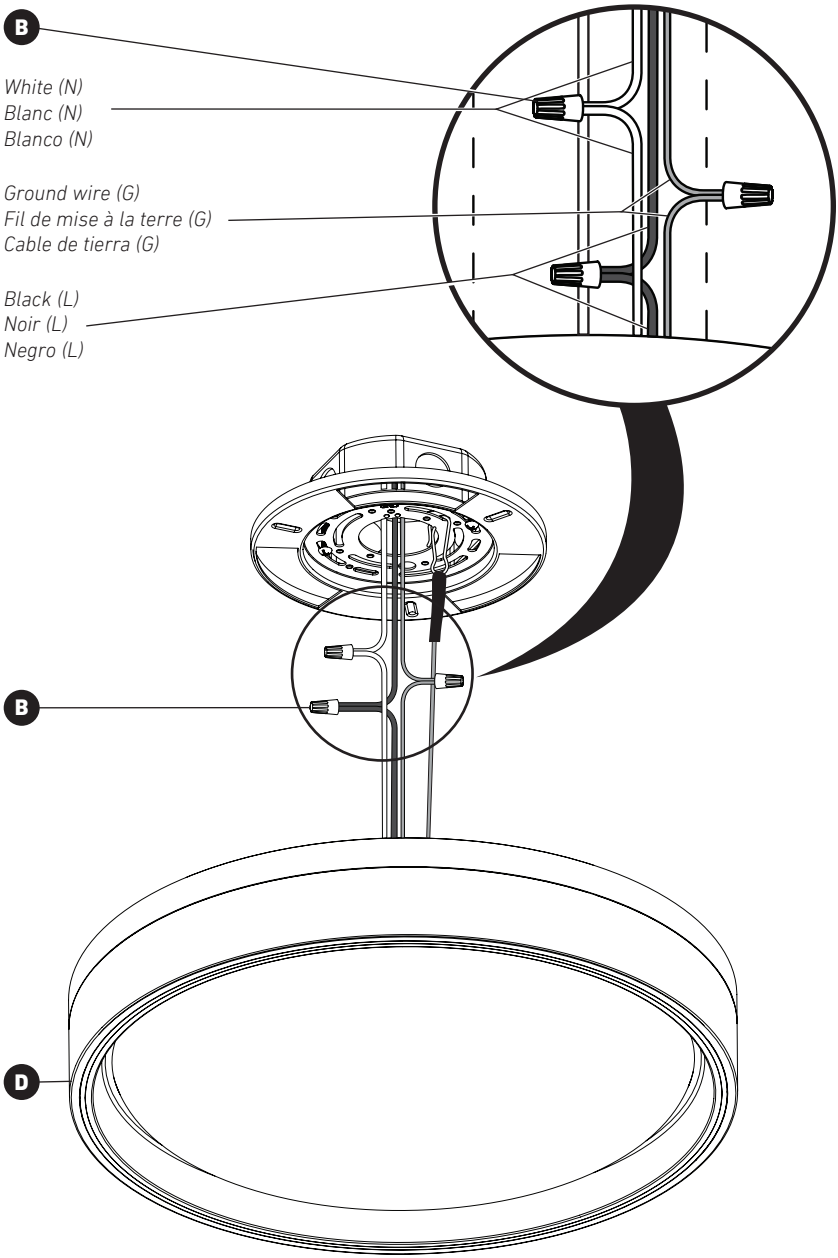
Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/ disyuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

No usar en exteriores.

# 1 MOUNTING BRACKET INSTALLATION
# INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE
# INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE

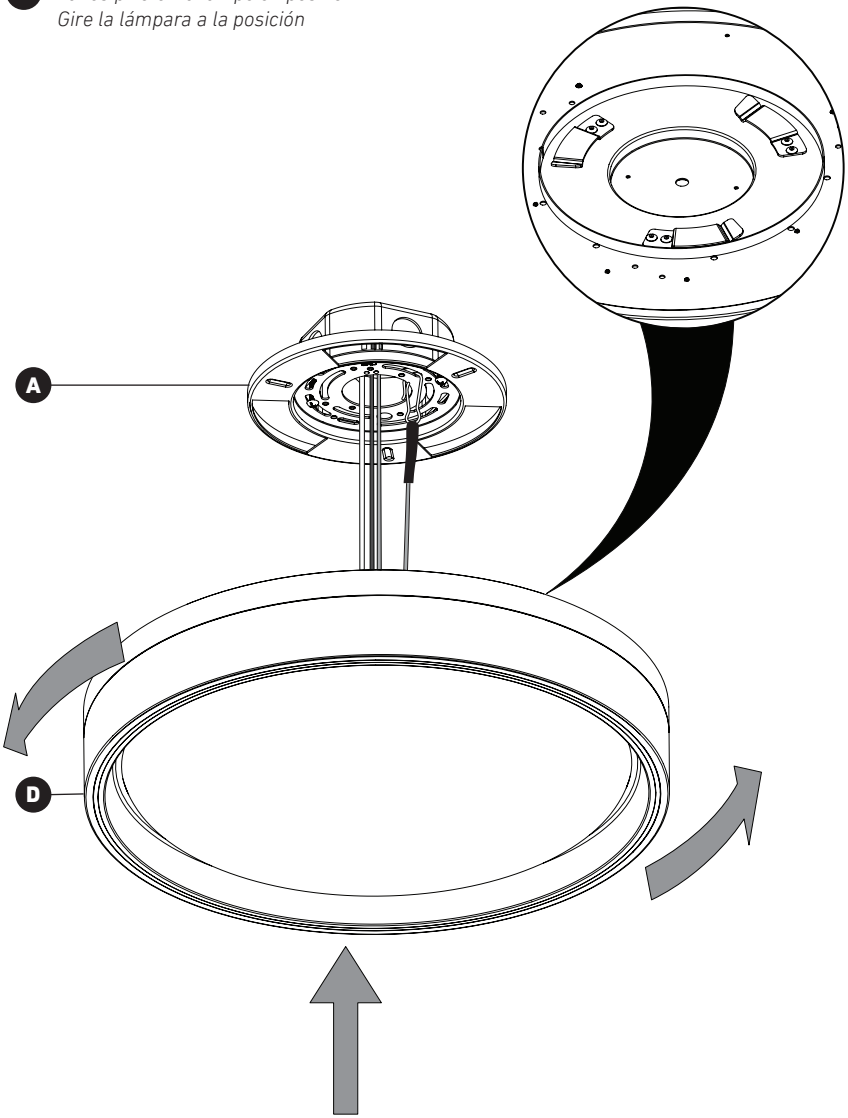


## 2 CONNECTING THE WIRES
## CONNEXION DES FILS
## CONECTANDO LOS CABLES



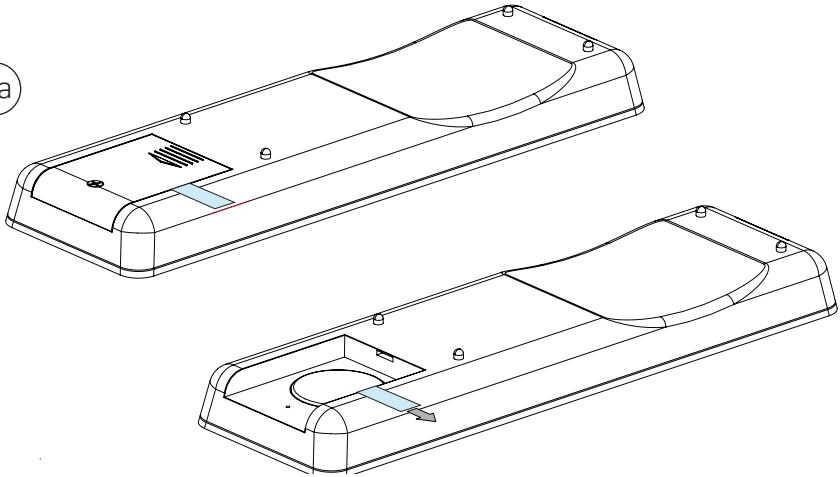
## 3 FINAL INSTALLATION
## INSTALLATION FINALE
## INSTALACIÓN FINAL

! *Rotate for position*
*Faites pivoter la lampe en position*
*Gire la lámpara a la posición*

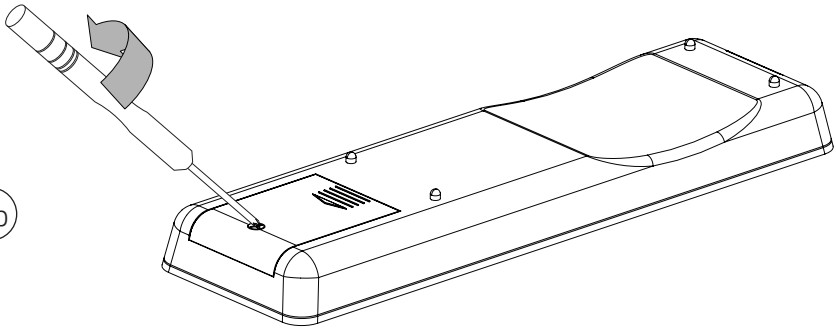


## 4 REPLACING THE REMOTE CONTROL BATTERY
## REMPLACEMENT DE LA BATTERIE DE LA TÉLÉCOMMANDE
## REEMPLAZO DE LA BATERÍA DEL CONTROL REMOTO

4a

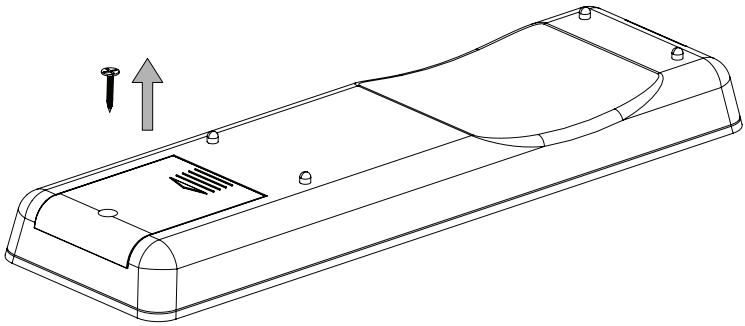


4b

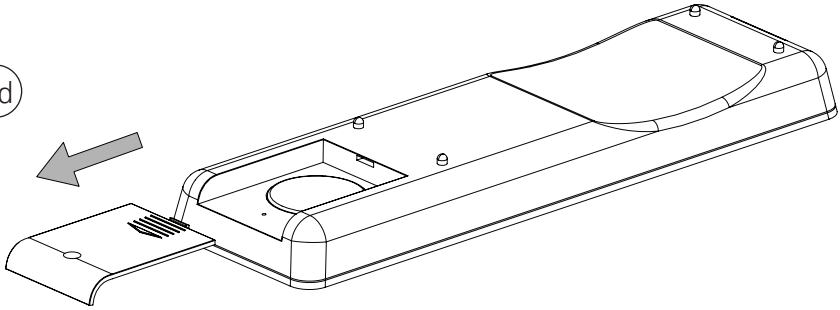


## 4 REPLACING THE REMOTE CONTROL BATTERY
## REMPLACEMENT DE LA BATTERIE DE LA TÉLÉCOMMANDE
## REEMPLAZO DE LA BATERÍA DEL CONTROL REMOTO

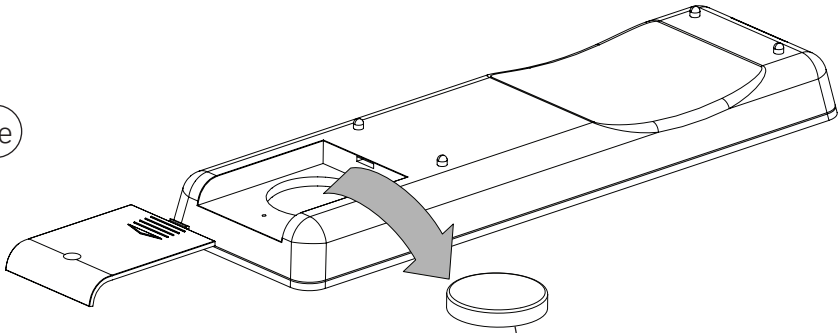
4c



4d

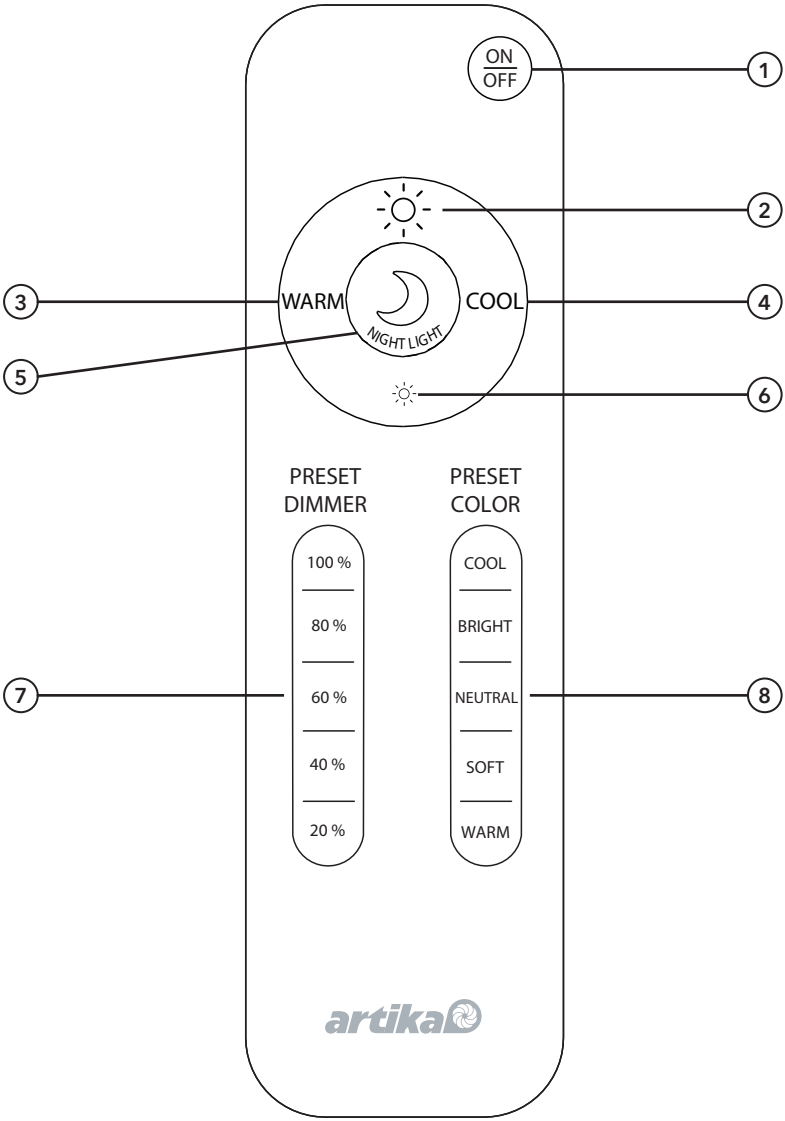


4e



*1x Lithium Battery 3V - CR2032*
*1x Batterie Lithium 3V - CR2032*
*1x Batería de Litio 3V - CR2032*

# 5 REMOTE CONTROL FUNCTIONS
# FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE
# FUNCIONES DE CONTROL REMOTO



# 5 REMOTE CONTROL FUNCTIONS
# FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE
# FUNCIONES DE CONTROL REMOTO

1. Turn on and off light
2. Increases light intensity
3. Gradually reduces light temperature
4. Gradually increases the light temperature
5. Minimizes light color temperature and intensity
6. Decreases light intensity
7. Quick adjustment of the light intensity
8. Quick adjustment of the light colour temperature

1. Allume et éteint la lumière
2. Augmente l'intensité lumineuse
3. Réduit graduellement la température lumineuse
4. Augmente graduellement la température lumineuse
5. Réduit au minimum la température et intensité de la couleur de la lumière
6. Réduit l'intensité lumineuse
7. Ajustement rapide de l'intensité lumineuse
8. Ajustement rapide de la température de couleur de la lumière

1. Enciende y apaga la luz
2. Aumenta la intensidad luminosa
3. Reduce gradualmente la temperatura de la luz
4. Aumenta gradualmente la temperatura de la luz
5. Minimiza la temperatura e intensidad del color de la luz
6. Disminuye la intensidad luminosa
7. Ajuste rápido de la intensidad luminosa
8. Ajuste rápido de la temperatura del color de la luz

**WARNING / ATTENTION / ADVERTENCIA**

Chemical burn hazard. Keep batteries away from children.

Risque de brûlure chimique. Gardez les piles hors de portée des enfants.

Peligro de quemaduras químicas. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

## **NOTE -** READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
## **NOTE -** LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
## **NOTA -** LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**NOTE**:

• All wiring must be in accordance with the National Electrical Code "ANSI/ NFPA 70-1999" and local electrical codes.

• To reduce the risk of electric shock, ensure electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before beginning.

• After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and ungrounded conductor on the other side of the outlet box.

• Check that the outlet box is securely installed in place such that it is able to support at least the fan weight ( total weight of fan approximately 5 KG).

• This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

• The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children;

and

• Even used cells may cause injury.

**NOTE**:

• Tout le câblage doit être conforme au code électrique national «ANSI / NFPA 70-1999» et aux codes électriques locaux.

• Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous que l'électricité a été coupée au niveau du disjoncteur ou de la boîte à fusibles avant de commencer.

• Après avoir effectué les connexions électriques, les conducteurs épissés doivent être tournés vers le haut et poussés avec précaution vers le haut dans la boîte de sortie. Les fils doivent être séparés avec le conducteur mis à la terre et le conducteur de mise à la terre de l'équipement d'un côté de la boîte de sortie et le conducteur non mis à la terre de l'autre côté de la boîte de sortie.

• Vérifiez que la boîte de sortie est solidement installée en place de manière à pouvoir supporter au moins le poids du ventilateur (poids total du ventilateur environ 5 KG).

• Ce produit contient une pile bouton / bouton au lithium. Si une pile bouton / pile bouton au lithium neuve ou usagée est avalée ou pénètre dans le corps, cela peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en aussi peu que 2 heures. Fixez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

• Les cellules doivent être éliminées de manière appropriée, notamment en les gardant hors de portée des enfants;

et

• Même les cellules utilisées peuvent provoquer des blessures.

**NOTA**:

• Todo el cableado debe estar de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional "ANSI / NFPA 70-1999" y los códigos eléctricos locales.

• Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que se haya desconectado la electricidad en el disyuntor o en la caja de fusibles antes de comenzar.

• Después de realizar las conexiones eléctricas, los conductores empalmados deben girarse hacia arriba y empujarse con cuidado hacia arriba en la caja de salida. Los cables deben separarse con el conductor conectado a tierra y el conductor de conexión a tierra del equipo en un lado de la caja de salida y el conductor sin conexión a tierra en el otro lado de la caja de salida.

• Verifique que la caja de salida esté instalada de manera segura en su lugar de manera que pueda soportar al menos el peso del ventilador (peso total del ventilador aproximadamente 5 KG).

• Este producto contiene una batería de botón / botón de litio. Si una batería de botón / botón de litio nueva o usada se ingiere o ingresa al cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y puede provocar la muerte en tan solo 2 horas. Asegure siempre completamente el compartimiento de la batería. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

• Las celdas se desecharán adecuadamente, incluso manteniéndolas fuera del alcance de los niños;

y

• Incluso las células usadas pueden causar lesiones.

## CANADA (IC)

Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause interference,
and

2. this device must accept any inteference, including inteference that may cause undesired operation of the device.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
et

2. l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales,
y

2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluídas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

## USA (FCC)

**WARNING:**

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device does not cause harmful interference,
and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and the receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**AVERTISSEMENT :**

Tout changement ou modification, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles;
et
2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir l'absence totale d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension puis sous tension, l'utilisateur est encouragé à remédier à ce problème en essayant ce qui suit :
• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
• Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
• Brancher l'appareil à une autre prise pour que l'appareil et le récepteur soient sur des circuits différents.
• Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

**ADVERTENCIA:**

Hacer cambios o modificaciones en esta unidad sin la expresa aprobación de la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:
1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales,
y
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar una interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que no haya interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa una interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante la aplicación de una o más de las siguientes medidas:
• Reorientar o reubicar la antena de recepción.
• Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
• Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
• Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

# WARRANTY
# GARANTIE
# GARANTÍA

**Artika For Living Inc.** is proud to offer you a three-year (3) limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws effective in the region where the unit is being used as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component part(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product (including but not limited to) bulbs or batteries.

The warranty does not cover handling, labour, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

**Artika for Living Inc.** will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.**

**Artika For Living Inc.** est fière de vous offrir une garantie limitée de trois (3) ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis et au Canada et est incessible. Elle ne s'applique ni aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika, conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, y compris, sans s'y limiter, l'utilisation de tampons à récurer et de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, y compris, sans s'y limiter, les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

**Artika for Living Inc.** ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visiter le www.artika.com pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

**Artika For Living Inc.** se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de tres (3) años sobre defectos de fabricación desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU. y en Canadá, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todos los reclamos de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica, y no puede exceder el precio de compra original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como con el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos), manejo incorrecto, accidente, abuso, incendio, inundación, robo, causas de fuerza mayor, negligencia o alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluyendo, entre otros, bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de manejo, gastos laborales, de transporte ni cualquier otro costo asociado con la instalación o reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de compra, siempre que se haya adquirido en un minorista autorizado por Artika.

**Artika For Living Inc.** no se hará responsable de ningún daño directo, o consecuente, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

Visite www.artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.**

**Artika For Living Inc.**
1756, 50th Avenue
Montréal (Lachine), Québec
Canada H8T 2V5

1-866-661-9606
support@artika.com
**www.artika.com**

artika

**Customer Service**
Monday to Friday
9 am - 5 pm EST

**Service à la clientèle**
Lundi au vendredi
9 h à 17 h H.N.E.

**Atención al cliente**
Lunes a viernes
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este